

菜蔬蝦魚類
格價場市晨

大紅	四元五角
大青	四元五角
大黃	四元五角
大紫	四元五角
大綠	四元五角
大紅	四元五角
大青	四元五角
大黃	四元五角
大紫	四元五角
大綠	四元五角

(算計斤每以格價)

工商晚報

The Kung Sheng Evening News
本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二
廣告部：二二二二
發行部：二二二二
印刷部：二二二二

將再推行過路安全運動 中區交通例檢處及探電腦處理資料及文文件

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

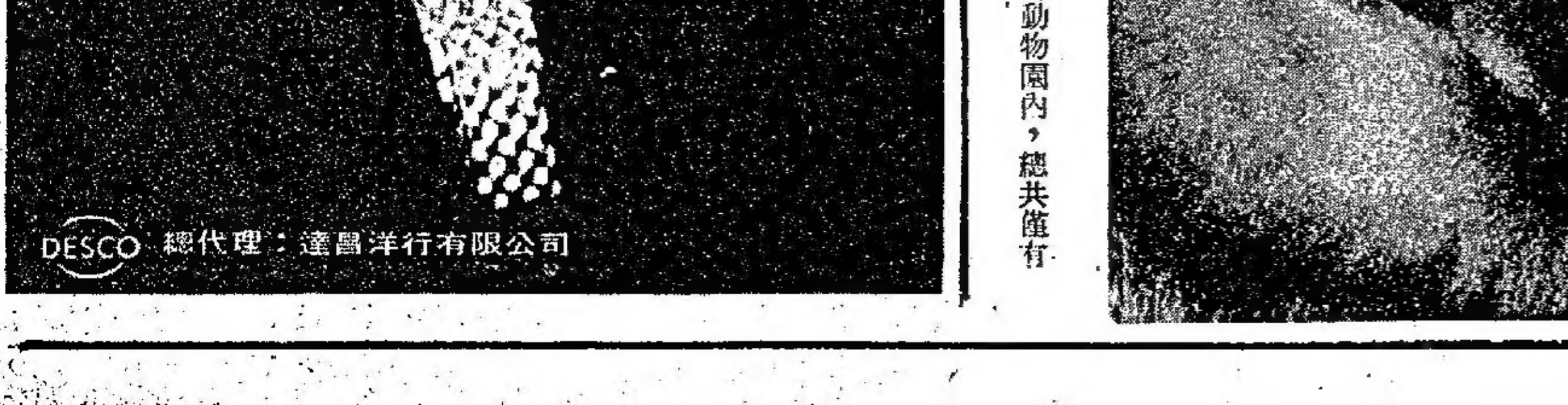
【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。



【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

【本報訊】運輸及交通委員會主席陳維明，昨在記者招待會中，發表去年交通年報，指出去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七，而去年交通意外，較前年減少百分之三點七。

AP
AUDEMARS PIGUET
la plus prestigieuse des signatures

8493 217
8520 341

欲求真善美
請戴「愛彼」表

總代理：達昌洋行有限公司

皇仁中學四生投函本報
指摘 BTV 辦盃賽不公

加參生學五中派手對謂力
案答誦背目題悉獲先預並
佈公有內日查調行進稱人言發綫無

今日天氣預測
澳洲警方搜獲
八百萬美元偽鈔

希望中巴擴展服務
今日天氣預測
澳洲警方搜獲
八百萬美元偽鈔

美蘇發表聯合公報 發展雙方今後關係

基辛格月底飛莫斯科 安排尼克遜訪蘇準備

【華盛頓五日電】美蘇兩國領袖在莫斯科發表的一份美蘇聯合公報，雙方已同意在「和平與安全」問題上，包括限制核武器競賽在內，兩國將採取共同行動。公報指出，美蘇兩國領袖在莫斯科舉行之會談，是兩國關係史上的一個重要里程碑。公報中，雙方同意在「和平與安全」問題上，包括限制核武器競賽在內，兩國將採取共同行動。公報中，雙方同意在「和平與安全」問題上，包括限制核武器競賽在內，兩國將採取共同行動。

美國防部長表示 除非擴大核戰目標 否則面對自殺抉擇

【華盛頓五日電】美國防部長史提芬斯在參議院外交委員會聽證會中，表示美國必須在核戰目標上採取果斷行動，否則將面臨自殺的抉擇。史提芬斯指出，美國目前的核戰目標過於狹窄，無法有效威懾蘇聯。他呼籲國會授權總統擴大核戰目標，以確保美國在核戰中的生存能力。

請邀美納接後最法 議會油石府華席出 場立定決議會此對市共

【華盛頓五日電】美國參議院外交委員會主席華格納，將於下週一在華盛頓舉行聽證會，討論美國對華政策。華格納表示，他將邀請美國駐華大使納爾遜出席聽證會，並就美國對華政策提出建議。



大陸鬥爭白熱化 激烈工人頭頭 批判保守權力

【北平五日電】大陸鬥爭白熱化，激烈工人頭頭，批判保守權力。據悉，大陸各地的工人運動正在迅速發展，工人們紛紛提出批評和建議，要求政府採取更激進的措施來改善工人生活。

傳以拒絕進一步撤軍 直至埃撤銷飛彈基地

【華盛頓五日電】美國國務院發言人表示，美國將拒絕進一步撤軍，直至埃及撤銷其飛彈基地。發言人指出，美國在埃及的軍事存在是為了維護中東地區的和平與穩定，而埃及的飛彈基地則對美國的安全構成了威脅。

尼克遜下令 凍結柴油油價

【華盛頓五日電】美國總統尼克遜下令凍結柴油油價，以減輕民眾的負擔。尼克遜表示，由於國際油價上漲，美國國內的柴油價格也隨之上升，為了保護消費者利益，政府決定凍結柴油價格。

美原則上接納 把巴運河主權 交還予巴拿馬

【華盛頓五日電】美國原則上接納把巴運河主權交還予巴拿馬。美國國務院發言人表示，美國政府已經決定將巴拿馬運河的主權交還給巴拿馬，這是一個重大的外交政策轉變。

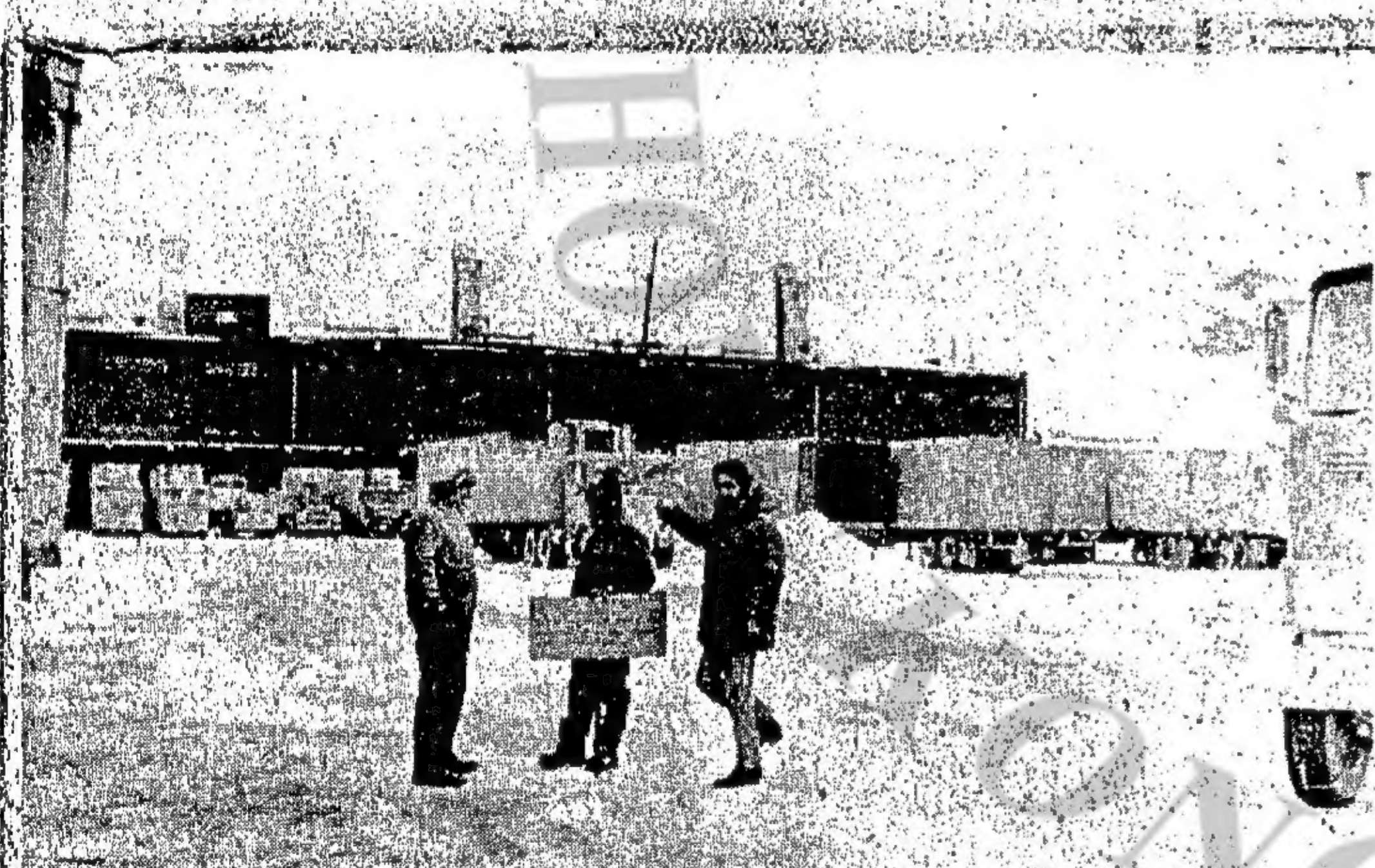


英國國內經濟危機 延遲希斯訪平日期

【倫敦五日電】英國國內經濟危機，延遲希斯訪平日期。由於英國目前的經濟狀況不佳，首相希斯原定前往平壤的訪問行程將被推遲。

生學船貨臘希劫騎 場機離昨 點地明未往飛

【開羅五日電】一名消息人士稱，希斯昨日在開羅機場被劫，生學船貨臘希劫騎，場機離昨，點地明未往飛。據悉，希斯在機場被一輛摩托車攔截，並被劫走。



香港名醫中醫藥

治百病 效如神

參茸燕鮑 補腎壯陽

參茸燕鮑 補腎壯陽

白萬元

治百病 效如神

參茸燕鮑 補腎壯陽

參茸燕鮑 補腎壯陽

胃脹

治百病 效如神

參茸燕鮑 補腎壯陽

參茸燕鮑 補腎壯陽

頭痛

治百病 效如神

參茸燕鮑 補腎壯陽

參茸燕鮑 補腎壯陽

華苑別墅

九龍塘高打老道157號

電話：K-361161-5

蘭苑別墅

九龍塘高打老道86號

電話：K-304271-5

蕙苑別墅

香港英皇道145號

電話：H-714261

珍妮女學校

本校創辦於一九四九年

正分校：九龍塘高打老道

電話：K-361161-5

創造財富新書

「遍地黃金香港工商業」

本書詳盡介紹香港工商業發展，是投資者的必備參考。

狂滿

香港名醫中醫藥

治百病 效如神

參茸燕鮑 補腎壯陽

鬼小與千老大

香港名醫中醫藥

治百病 效如神

參茸燕鮑 補腎壯陽

英兩寡婦圖效于飛

申請註冊結婚被拒 兩人自稱發生過性關係

【英國路透電】英倫北部蘇格蘭一名註冊官，拒絕為一雙寡婦註冊結婚，因為她們自稱發生過性關係。這名註冊官表示，根據蘇格蘭法律，兩人必須是「清白」的，才能註冊結婚。這名註冊官是在蘇格蘭北部的一個小鎮上工作的。這名註冊官是在蘇格蘭北部的一個小鎮上工作的。這名註冊官是在蘇格蘭北部的一個小鎮上工作的。

游擊隊接納星洲建議 護底署專交外韓北受

論評次首作事此對耀光李

【星洲六日電】星洲游擊隊接納了北韓政府提出的建議，將北韓政府所屬的游擊隊，交由北韓政府管理。這項建議是在北韓政府提出的。這項建議是在北韓政府提出的。這項建議是在北韓政府提出的。

台北開始 食米配售

為遏止米價漲升

【台北五日電】食米配售，自即日起開始。政府為了遏止米價漲升，決定實行食米配售。這項措施是為了保護消費者的利益，並穩定糧食市場。這項措施是為了保護消費者的利益，並穩定糧食市場。這項措施是為了保護消費者的利益，並穩定糧食市場。

三藩市市長夫人 神秘失蹤十八天

警方懷疑是謀殺案

【三藩市五日電】三藩市市長夫人，在失蹤十八天後，終於被警方尋獲。警方懷疑這是一起謀殺案。這起案件引起了廣泛的關注，因為市長夫人是在失蹤後被尋獲的。這起案件引起了廣泛的關注，因為市長夫人是在失蹤後被尋獲的。這起案件引起了廣泛的關注，因為市長夫人是在失蹤後被尋獲的。

署簽西巴與將英 例條斯格碧波引

【倫敦五日電】英國政府與西巴簽署了一項條約，旨在解決兩國之間的邊境衝突。這項條約是在倫敦簽署的。這項條約是在倫敦簽署的。這項條約是在倫敦簽署的。

美印州「標準石油」 宣佈削減汽油價格

【華盛頓五日電】美國標準石油公司宣佈，將在全國範圍內削減汽油價格。這項決定是為了減輕消費者的負擔，並穩定油價。這項決定是為了減輕消費者的負擔，並穩定油價。這項決定是為了減輕消費者的負擔，並穩定油價。

如惠劉醫女流風 趙曉君重披歌衫

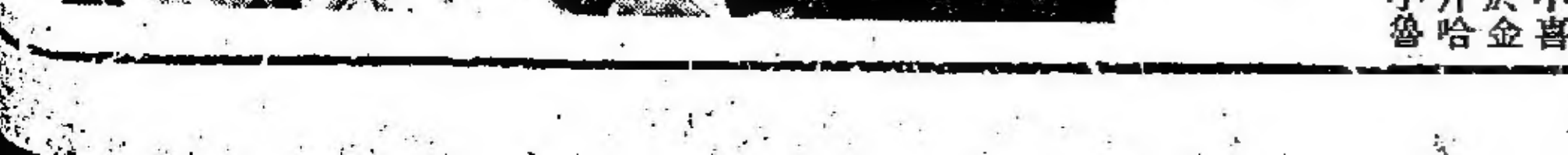
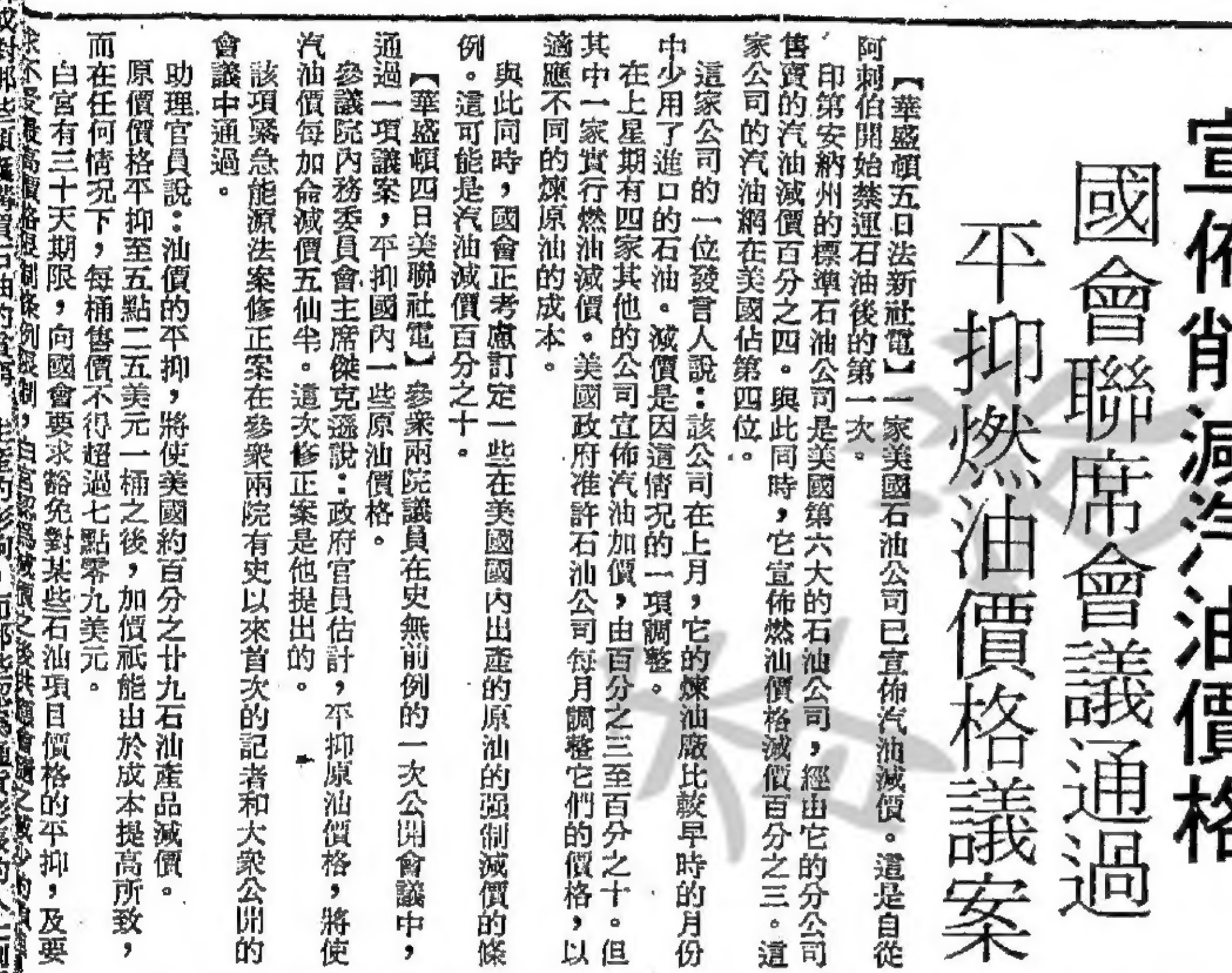
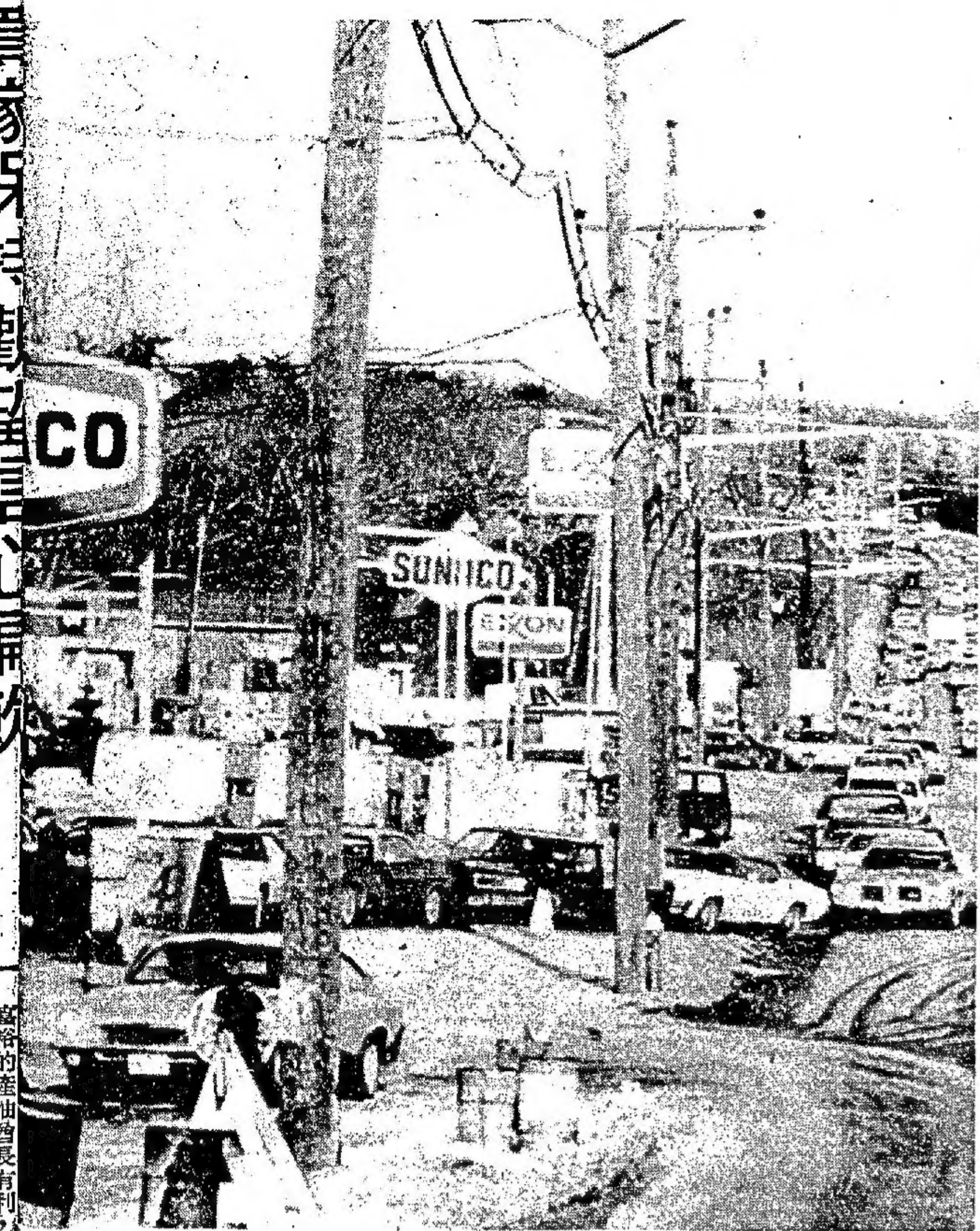
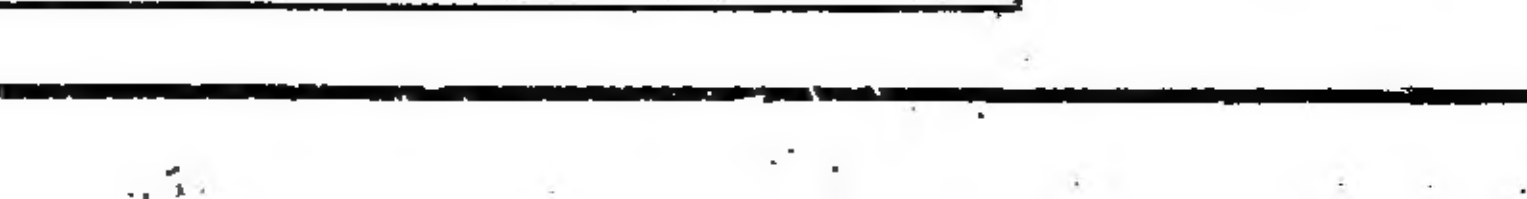
【香港五日電】著名女演員趙曉君，在離開影壇多年後，決定重披歌衫。這項消息引起了粉絲們的熱烈反應。趙曉君是一位非常有才華的演員，她的回歸將為影壇帶來新的活力。趙曉君是一位非常有才華的演員，她的回歸將為影壇帶來新的活力。趙曉君是一位非常有才華的演員，她的回歸將為影壇帶來新的活力。

陳鴻烈有新戲 友好說殺氣大

【香港五日電】著名演員陳鴻烈，最近接拍了一部新戲。這部戲被稱為「殺氣大」，引起了觀眾的期待。陳鴻烈是一位非常有才華的演員，他的回歸將為影壇帶來新的活力。陳鴻烈是一位非常有才華的演員，他的回歸將為影壇帶來新的活力。陳鴻烈是一位非常有才華的演員，他的回歸將為影壇帶來新的活力。

金寶飛有表演才能 初生之犢不畏鬼才

【香港五日電】著名演員金寶飛，最近接拍了一部新戲。這部戲被稱為「初生之犢不畏鬼才」，引起了觀眾的期待。金寶飛是一位非常有才華的演員，他的回歸將為影壇帶來新的活力。金寶飛是一位非常有才華的演員，他的回歸將為影壇帶來新的活力。金寶飛是一位非常有才華的演員，他的回歸將為影壇帶來新的活力。



百幾蚊大喊一場

「百幾蚊大喊一場」，這話聽起來似乎很滑稽，其實不然。在舊社會，這是一句極其動聽的誘惑。...

東家唔打，打西家工

潮州人有一句口頭禪：「東家唔打，打西家工」。這話的意思是說，如果東家不發工資，工人們就會去打別人的家。...

這一回，註定享女人福

他是一個三十歲的人，在一家工廠當工頭。他雖然年紀不大，但經驗豐富，為人老練。...

慈愛柔情如媽

原來這完全是一個誤會。他是一個三十歲的人，在一家工廠當工頭。他雖然年紀不大，但經驗豐富，為人老練。...

帶一個人來

「帶一個人來」，這是一句簡單的話，但背後卻隱藏著許多故事。他是一個三十歲的人，在一家工廠當工頭。...

寒夜

寒夜，寒夜，寒風凜冽，雪花紛飛。這是一個關於愛與希望的故事。...

上元賀老鼠嫁女怪俗

上元節，賀老鼠嫁女，這是一個非常有趣的民間習俗。在舊社會，人們相信老鼠是家中的「小主人」。...

吸血鬼是人鬼

吸血鬼，人鬼，這是一個關於恐怖和迷信的故事。在舊社會，人們相信吸血鬼會吸取人的血氣。...

王

王，這是一個關於權力和慾望的故事。他是一個三十歲的人，在一家工廠當工頭。...

功成身退

功成身退，這是一個關於智慧和遠見的故事。他是一個三十歲的人，在一家工廠當工頭。...

關入的人

關入的人，這是一個關於正義和勇氣的故事。他是一個三十歲的人，在一家工廠當工頭。...

小

小，這是一個關於成長和奮鬥的故事。他是一個三十歲的人，在一家工廠當工頭。...

寒夜

寒夜，寒夜，寒風凜冽，雪花紛飛。這是一個關於愛與希望的故事。...

上元賀老鼠嫁女怪俗

上元節，賀老鼠嫁女，這是一個非常有趣的民間習俗。在舊社會，人們相信老鼠是家中的「小主人」。...

華文·都京

映戲場五天今
片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

華文·都京

映戲場五天今
片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

華文·都京

映戲場五天今
片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

華文·都京

映戲場五天今
片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

華文·都京

映戲場五天今
片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

華文·都京

映戲場五天今
片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

華文·都京

映戲場五天今
片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

華文·都京

映戲場五天今
片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

映戲場五天今

片門打義快司公和嘉
演主明敏陶·永劉

閒話香江

年來由於工業生產放緩，商場亦未大見好景，不少大工廠、大商行的老闆都在大嘆苦經，頻說生意難做。但是，另一方面，身為打工仔的受薪階級，均多數

上元賀老鼠嫁女怪俗

NHƯ THÚ LỄ
 MEO MEO
 LE CA SAI FIE
 CHU MERVUAN
 95 CAD CUOVI
 KHON KIEN KH
 CO BUC
 CHU

在大陸的北方，上元節卻有一種「鼠忌」的迷信習俗，流行於陝西延安，山西平遙、永和、稷山、臨猗、襄汾、張口北、河南武陟，以及華中湖南寧鄉等處。都在農曆正月十五日為「老鼠娶親日」。在當天，各以麵點、花糕、餅餌、小米飯等，加以綠豆黃芽，放在牆角牆下，叫做「賀老鼠嫁女」。

這一晚，在室內禁燃燈火，叫「避鼠嫁」。兒童們却代表老鼠排成班，當轎子用，同時並在暗地裏敲着鑼鼓，說是為老鼠催嫁。等了好些時候，果然群鼠唧唧而來，把那些麵點、花糕、餅餌等物，一啣在破紙上，於是就一窩兒抬着嫁女裏去了，怪有趣的。

但是，鼠忌日期，各地也有不相同處。例如山東臨邑以正月七日，山東武城以正月十七日，山西太原以正月二十二日，直隸永年以正月廿四日，譚建陽州以正月廿九日，陝西岐山則以正月晦日北平却在正月十七十八兩日，舉行時間都有晚上，有諺云：「十七十八，耗子成家」，耗子就是北方人對老鼠的俗稱。

級階間老港本
餘千一萬四

說比比皆是，縱使是大企業的老闆，直到八十多歲，仍然擁推有董事長銜頭者亦大不乏人；他們放不開權力，不願意安享晚福，怪不得許多外國人都說這些人不懂得真正享受人生了。

廿歲担任馬會評判

八

世界名馬評家祖布朗

出，透過英國廣播電台及電視網播出，恐怕是世界上擁有最多觀眾的「賽的冠軍要「映相」，最

傳奇與小說


奇一名，係專指南戲，與北曲的雜劇不同，不過，依然是屬於劇本之一種。



不用汽油的汽車

陳年紅酒




台灣佳釀

馳名：
 金門高粱
 荔枝酒
 龍眼酒
 烏梅酒
 葡萄酒
 五加皮
 玫瑰露
 陳年紅酒
 紹興酒
 參茸酒
 虎骨酒
 烏雞酒
 正式米酒
 啤
 酒

味醇酒香
 滴滴佳釀
 送禮為最

港商書院 立業
 安德烈博士主理
 被稱為規模最大及師資最好學府
 電話：K-858440
 電話：K-859364
 電話：K-945747
 地址：603-609號新興大廈三樓
 地址：593-601號廣創興銀行大廈五樓
 地址：687-689號三樓(華美百貨公司右鄰)

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·筆記·會計·速記
 以上各科目均由各該國名教授指導，他畢各科頒發畢業證書外，另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑

打字全科 全部新機，學到畢業
 英語班 一月速成華氏及國際音標
 珠算全科 學畢廿元包教職，一月速成

TOEFL班 創備大學英文憑班
 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
 倫敦大學教育普通通英文憑班

電腦打字點字訓練班
 出口文員班
 廣告裝幀師班

香港稅例
 成本會計
 商業信託
 數理化班
 英文速記
 華前全科

各業會計
 機械圖形
 國畫班
 航空地勤
 訓練班
 調羹班
 剪髮班

奇華著名結婚禮餅 譽會滿港，逢人不讚，好話口絕
 特備精美餅咭，方便貴客派送
 總行：旺角上海街四號 電話：863196
 分行：士多利亞道七十八號B 電話：648709
 分行：深水埗北河街九號 電話：863271

機票

台北日本
特價機票
號先施大廈1211室
H445027-9 內線15

快特 美加歐洲 簽證

本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申辦護照指一切手續去年經辦理成行者數千人12年經驗徹底查前及委託萬豐旅遊有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室H445027-9(內線15)

中耳健

搬運公司

專搬門屋
香港H-627922-628973
九龍K-333560-333532

商業

工商晚

分類廣告 效力

每段 小 大 每
分鐘 字 字 個
凡涉及法律
身份証來本報
洽刊處

八三式重式機 五九式二：話電
下地航空街東利源盛號
話電黃報本號八十號分仔源
八〇七號八二七零三九七二：話電
處務組紀生堂堂大英英法德意美
處務組紀生堂大英英法德意美
司公老號九萬三街海上海藥油
(號式三四四下)行金生周維解
山藥入司公國李行金寶號生周維山
(號式三四三)山藥入司公國李行金寶號生周維山

[illegible][illegible][illegible]

戰局分析

「流浪」排兵布陣，「少林軍」亦圖軍事，今日甲組聯賽的戰局，將有一番新氣象。在「流浪」排兵布陣後，少林軍亦圖軍事，今日甲組聯賽的戰局，將有一番新氣象。在「流浪」排兵布陣後，少林軍亦圖軍事，今日甲組聯賽的戰局，將有一番新氣象。

波五五場一為應夕今秋千有各流南

「流浪」排兵布陣，「少林軍」亦圖軍事，今日甲組聯賽的戰局，將有一番新氣象。在「流浪」排兵布陣後，少林軍亦圖軍事，今日甲組聯賽的戰局，將有一番新氣象。

「少林軍」羣像 祥錫陳 發金梁 益權袁 偉文黃 生桂羅 雄國陳 洪錦郭 華兆梁 輝德駱 強志仇



甲組聯賽又演夜戰 全隊合作南華較佳 氣力速度流浪可取

甲組足球聯賽，今晚七時三十分，在跑馬地大球場，將有一番新氣象。在「流浪」排兵布陣後，少林軍亦圖軍事，今日甲組聯賽的戰局，將有一番新氣象。

本週足球賽連場大戰 聯賽南加昇消火併 金禧孟精愉爭錦標

組別	時間	對陣	地點
甲組	下午五時正	精工對南華	跑馬地
甲組	下午五時正	南華對精工	跑馬地
甲組	下午五時正	精工對南華	跑馬地
甲組	下午五時正	南華對精工	跑馬地

雅大傷無

南斯拉夫受重視，最近歐洲足球賽，南斯拉夫隊表現出色，備受重視。

陳世九決定登場 蝦仔越老越可愛

陳世九決定在跑馬地登場，蝦仔越老越可愛，備受觀眾期待。

甲組足球聯賽成績表

組別	時間	對陣	地點	比分
甲組	下午五時正	精工對南華	跑馬地	1-1
甲組	下午五時正	南華對精工	跑馬地	1-1
甲組	下午五時正	精工對南華	跑馬地	1-1
甲組	下午五時正	南華對精工	跑馬地	1-1

馬經

馬經內容，包括馬匹評語、賽馬消息等。

週末配磅公佈 第四場四重彩

週末配磅公佈，第四場四重彩，歡迎投注。

週末配磅公佈 第四場四重彩

週末配磅公佈，第四場四重彩，歡迎投注。

馬論

馬論內容，包括馬匹評語、賽馬消息等。

週末配磅公佈 第四場四重彩

週末配磅公佈，第四場四重彩，歡迎投注。

週末配磅公佈 第四場四重彩

週末配磅公佈，第四場四重彩，歡迎投注。

